



# +COM/UNIT

Překlad originálního německého návodu k používání  
Stav: 06/2019



# Obsah

<b>Informace o návodu a o výrobci .....</b>	<b>4</b>
Mějte návod po ruce.....	4
Grafická podoba tohoto návodu.....	4
Autorské právo .....	5
Adresa výrobce.....	5
<b>Bezpečnost .....</b>	<b>6</b>
Používání v souladu s určením.....	6
Základní bezpečnostní pokyny .....	7
Zabraňte požáru, výbuchům nebo úrazu elektrickým proudem.....	7
Zabraňte selhání kardiostimulátoru nebo nějakého jiného implantátu.....	7
Grafická podoba tipů.....	7
<b>Popis.....</b>	<b>8</b>
Přehled rozsahu dodávky +COM/UNIT.....	8
Přehled +COM/UNIT.....	9
Stavová indikace LED .....	10
Úloha a funkce.....	11
Technické údaje.....	12
<b>Vybalení a kontrola rozsahu dodávky .....</b>	<b>13</b>
<b>Přípevnění a sundání jednotky +COM/UNIT na/ze zařízení COMPIT .....</b>	<b>14</b>
<b>Nastavení sklonu .....</b>	<b>16</b>
<b>Nabíjení chytrého telefonu přes +COM/UNIT.....</b>	<b>17</b>
Nabíjení chytrého telefonu bez kabelu.....	17
Nabíjení chytrého telefonu kabelem .....	19



---

Používání čipu NFC.....	20
Nabíjení jednotky+COM/UNIT a chytrého telefonu přes cyklopočítač elektrokola.....	21
Odstranění chyby.....	22
Nabíjení jednotky+COM/UNIT .....	23
Péče o jednotku+COM/UNIT.....	24
Příslušenství .....	25
Likvidace jednotky+COM/UNIT.....	26
V Německu.....	26
Mimo Německo.....	26
Záruka.....	27
Zpětná zásilka na zákaznický servis.....	28

## Informace o návodu a o výrobci

Tento návod vám bude pomáhat při spolehlivém používání jednotky ~COM/UNIT.

### Mějte návod po ruce

- Tento návod k používání je součástí jednotky ~COM/UNIT.
- Tento návod si uschovejte.
- Pokud budete výrobek prodávat nebo předávat dál jiným způsobem, předejte také tento návod.

### Grafická podoba tohoto návodu

Různé prvky tohoto návodu mají definovanou grafickou podobu. Tak můžete snadno rozlišit následující prvky:

Normální text

- Výčet
- Úkony

OZNAČENÍ VÝROBKŮ

## **Autorské právo**

Tento návod obsahuje informace, které podléhají autorskému právu. Bez předchozího písemného souhlasu společnosti SKS metaplast Scheffer-Klute GmbH se nesmí tento návod v jakékoliv podobě kopírovat, tisknout, nahrávat na filmy, zpracovávat, rozmnožovat nebo rozšiřovat, ani kompletně, ani formou výřatků.

©2019 SKS metaplast Scheffer-Klute GmbH

Všechna práva vyhrazena.

## **Adresa výrobce**

SKS metaplast Scheffer-Klute GmbH

Zur Huberstushalle 4

59846 Sundern

Tel.: +49-2933-8310

Web: [www.sks-germany.com](http://www.sks-germany.com)

## Bezpečnost

### Používání v souladu s určením

Jednotka  $\bar{\text{COM}}/\text{UNIT}$  je koncipována pro soukromé používání.

Jednotka  $\bar{\text{COM}}/\text{UNIT}$  je určena k nabíjení chytrého telefonu s funkcí bezdrátového nabíjení Qi nebo bez ní a lze upevnit na COMPIT.

COMPIT je držák na chytrý telefon. Připevňuje se na řídítka jízdního kola.

Chytrý telefon lze na jednotce  $\bar{\text{COM}}/\text{UNIT}$  používat výhradně s obalem, který není součástí dodávky, k tomu viz kapitolu *Příslušenství*, strana 25.

K používání v souladu s určením patří také dodržování všech specifikací v tomto návodu, zejména bezpečnostních pokynů. Jakékoliv jiné používání je výslovně považováno za použití v rozporu s určením.

## Základní bezpečnostní pokyny

### Zabraňte požáru, výbuchům nebo úrazu elektrickým proudem

Při nesprávném používání výrobku může dojít k těžkým nebo smrtelným úrazům způsobeným výbuchem, požárem nebo úrazem elektrickým proudem.


- Dříve než připojíte adaptér do sítě, zkontrolujte, zda na adaptéru uvedené napětí odpovídá síťovému napětí na místě.
- Používejte výhradně autorizované síťové adaptéry.
- Nepoužívejte síťový adaptér, COMPIT nebo COM/UNIT, pokud jsou poškozeny.
- Nikdy neotevírejte pouzdro jednotky COM/UNIT. Opravy vždy přenechejte odborně kvalifikovaným pracovníkům.
- Na jednotku COM/UNIT nelepte kovové nálepky nebo jiné předměty.
- Nepoužívejte jednotku COM/UNIT v blízkosti vyhřívaných ploch.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel, ani přetížené rozdvojký.
- Zajistěte, aby děti a mentálně postižené osoby používaly jednotku COM/UNIT pouze pod dozorem.

### Zabraňte selhání kardiostimulátoru nebo nějakého jiného implantátu

Při používání jednotky COM/UNIT může dojít k selhání kardiostimulátoru, příp. jiného implantátu.

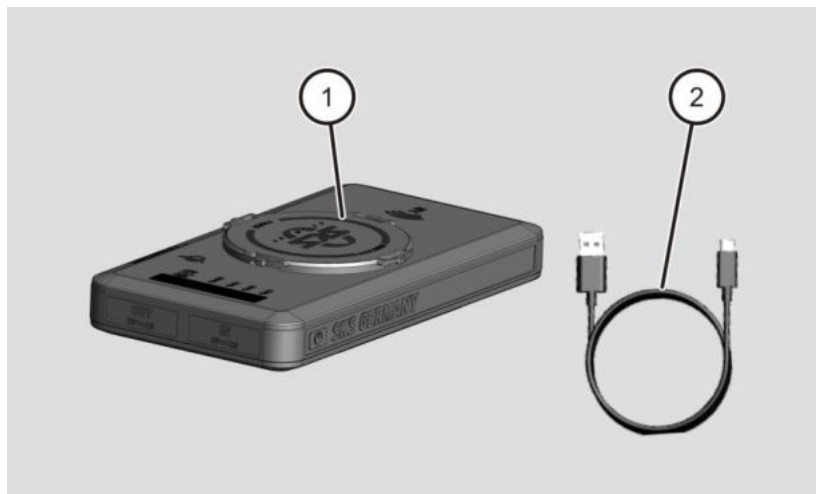
- Máte-li kardiostimulátor nebo jiný implantát, konzultujte používání jednotky COM/UNIT se svým lékařem nebo výrobcem implantátu.

## Grafická podoba tipů

-  Tipy obsahují další informace.

## Popis

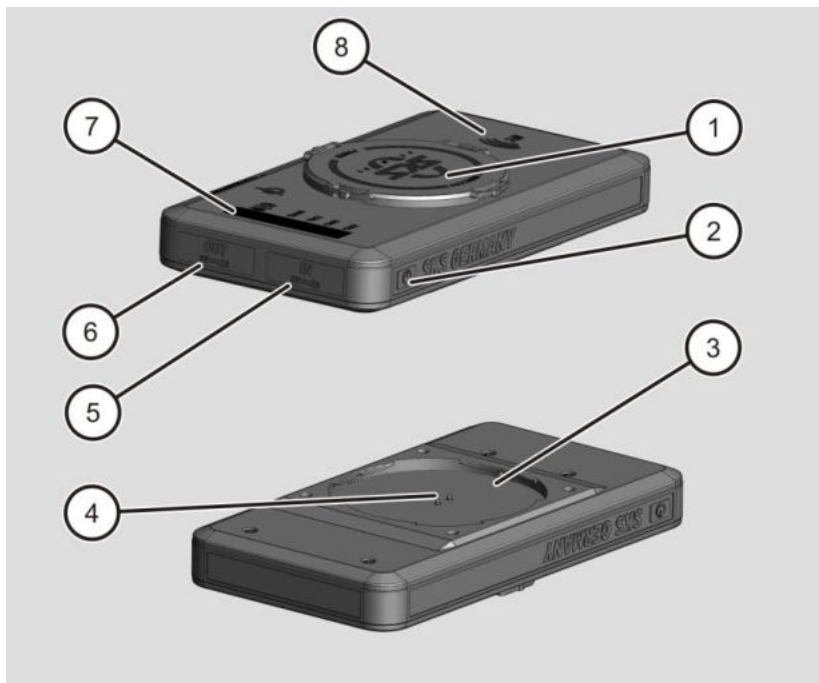
### Přehled rozsahu dodávky +COM/UNIT



Č.	Název
1	+COM/UNIT
2	USB kabel

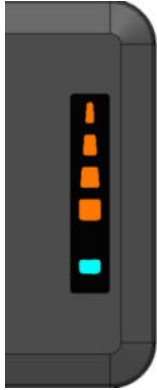


## Přehled +COM/UNIT



Č.	Název
1	Dokovací stanice Qi (bezdrátové nabíjení) k připevnění chytrého telefonu s obalem
2	Tlačítko k zapínání a vypínání
3	Dokovací stanice pro připevnění na COMPIT
4	Vstup do pouzdra (dva kontaktní kolíky v pouzdře)
5	Vstup USB
6	Výstup USB
7	Stavová indikace LED
8	Detekční oblast NFC

**Stavová indikace LED**

+COM/UNIT	LED	Stav	Indikace
	Indikace stavu baterie	Blikají 4 oranžové LEDky jedna po druhé	+COM/UNIT se nabíjí
		Svítlí 1 LEDka	Kapacita baterie 0 %–25 %
		Svítlí 2 LEDky	Kapacita baterie 25 %–50 %
		Svítlí 3 LEDky	Kapacita baterie 50 %–75 %
		Svítlí 4 LEDky	Kapacita baterie 75 %–100 %
	Indikátor pro bezdrátové nabíjení	Modrá	Standby nebo nabíjení ukončeno
		Bliká modře cca 1 × za sekundu	Nabíjení
		Bliká modře rychle cca 5 × za sekundu	Chyba při nabíjení

## Úloha a funkce

Jednotka T-COM/UNIT slouží k nabíjení a připojení chytrého telefonu během jízdy na železničním kole. Může být umístěna na zařízení COMPIT. U chytrých telefonů, které jsou vybaveny funkcí bezdrátového nabíjení, probíhá nabíjení vložením chytrého telefonu do dokovací stanice Qi. U chytrých telefonů, které nedisponují funkcí bezdrátového nabíjení Qi, se nabíjení provádí volitelným USB kabelem. Nasazení se provádí otočením a pomocí obalu, který není součástí dodávky, na dokovací stanici.

Nastavením sklonu lze jednotku T-COM/UNIT na zařízení COMPIT uvést do požadované polohy.

Jednotka T-COM/UNIT má NFC čip (NEAR FIELD COMMUNICATION). Ten lze vybavit různými funkcemi (k tomu viz stranu 20).

Jednotku T-COM/UNIT lze nabíjet USB kabelem, který je součástí dodávky.

## Technické údaje

+COM/UNIT	
Rozměr	130 × 70 × 21,5 mm
Hmotnost	~188 g
Vstup USB	DC 5 V/2 A
Výstup USB	DC 5 V/2 A
Vstup do pouzdra	DC 5–15 V/2 A
Bezdrátový přenosový výkon	5 W
Efektivita bezdrátového přenosu	>70 %
Provozní frekvence	110 kHz–205 kHz
Bezdrátový výstup	DC 5 V/1 A
Typ baterie	Lithiový polymerový akumulátor
Kapacita baterie	5000 mAh
NFC čip	NTAG 216, 924 bajtů
Krytí	IP54
Vybíjecí teplota	-10 ~ 60 °C
Nabíjecí teplota	0 ~ 45 °C

\*Pouze společně se zařízením COMPIT/E

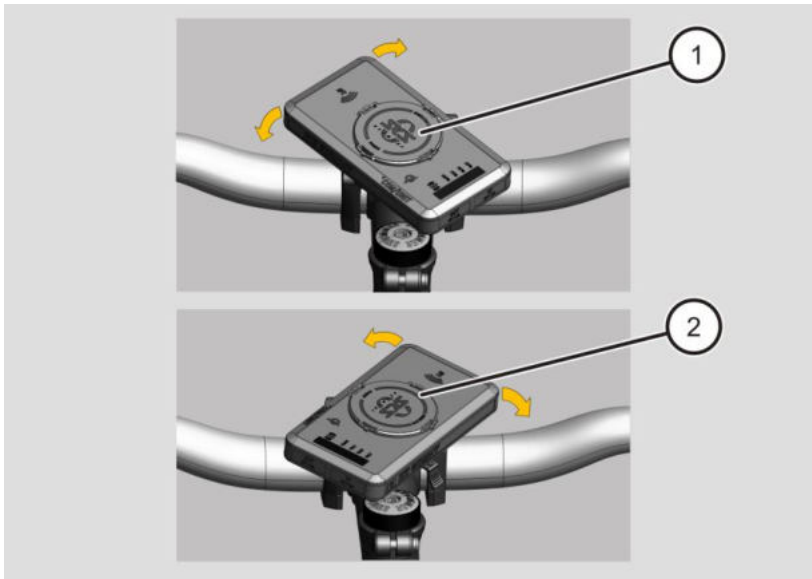
## **Vybalení a kontrola rozsahu dodávky**

- Vyměte výrobek z obalu.
- Originální obal si uschovejte pro případnou zpětnou zásilku na zákaznický servis.
- Zkontrolujte správnost a úplnost dodávky (viz od strany 8).
- Zkontrolujte, zda jsou všechny části nepoškozeny.
- V případě odchylek se obratem spojte s výrobcem nebo prodejcem.

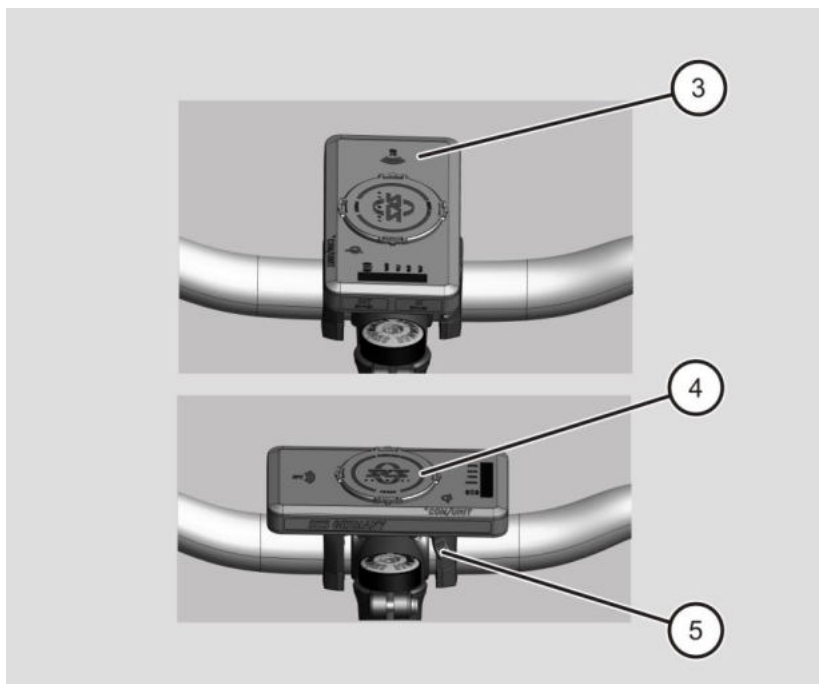
## Přípevnění a sundání jednotky +COM/UNIT na/ze zařízení COMPIT

Pro přípevnění jednotky +COM/UNIT na zařízení COMPIT postupujte následujícím způsobem:

- Položte svou jednotku +COM/UNIT na COMPIT (jak je znázorněna na 1 nebo 2) a otočte ji (přibližně o 45 stupňů) buď doprava nebo doleva na dokovací stanici, až slyšitelně zaskočí.



Podle směru otočení je +COM/UNIT upevněna vertikálně (3) nebo horizontálně (4). Pojistná páčka (5) je aretovaná.



Pro sundání jednotky +COM/UNIT ze zařízení COMPIT postupujte následujícím způsobem:

- Stiskněte pojistnou páčku (5) směrem dolů.
- Svou jednotku +COM/UNIT odstraníte z dokovací stanice zařízení COMPIT otočením (přibližně o 45 stupňů).

## Nastavení sklonu

Jednotku COM/UNIT lze nastavením sklonu na zařízení COMPIT uvést do požadované polohy. Pro nastavení sklonu postupujte následujícím způsobem:

- Pro dosažení požadované polohy vyvíjte tlak na jednotku COM/UNIT (1) na zařízení COMPIT směrem dolů nebo nahoru.
- K zařícování požadovaného nastaveného sklonu utáhněte pevně šroub (2).






## Nabíjení chytrého telefonu přes +COM/UNIT

### Nabíjení chytrého telefonu bez kabelu

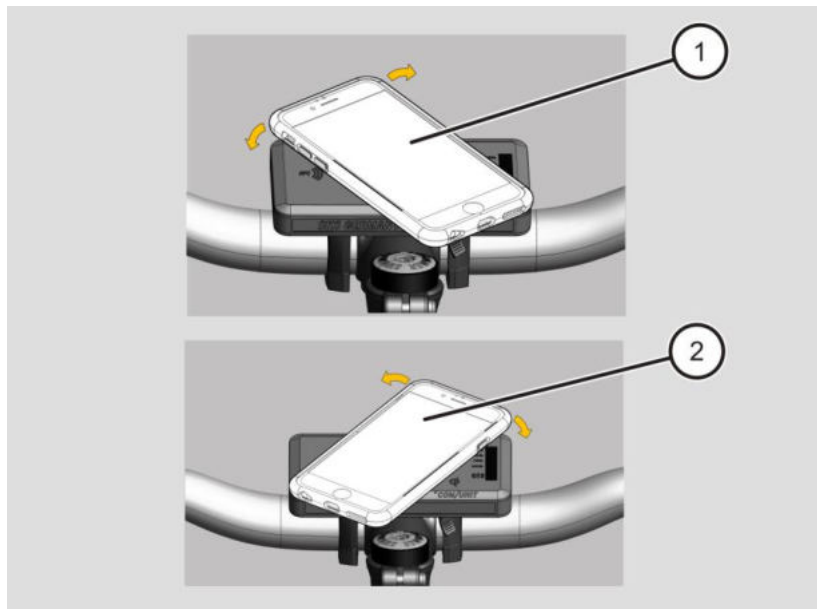
Máte-li chytrý telefon s funkcí bezdrátového nabíjení Qi, můžete ho na cestách nabíjet bez kabelu přes +COM/UNIT. Přitom postupujte následujícím způsobem:

- Ujistěte se, že je +COM/UNIT dostatečně nabitá (min. 50 %).
- K zapnutí stiskněte na +COM/UNIT tlačítko .

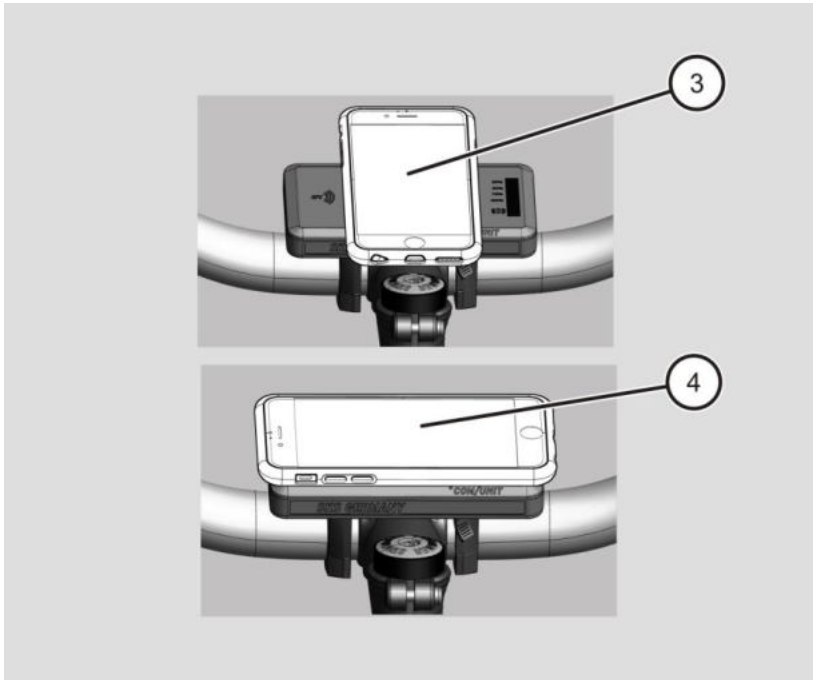
Spodní LEDka svítí modře a LEDky pro indikaci stavu baterie svítí oranžově. Jednotka +COM/UNIT je nyní zapnutá.

- Položte svůj chytrý telefon na dokovací stanici Qi (viz 1 nebo 2) jednotky +COM/UNIT otočte jí (přibližně o 45 stupňů) buď doprava nebo doleva na dokovací stanici Qi, až slyšitelně zaskočí.


Nabíjení chytrého telefonu se spustí automaticky.



Podle směru otočení je chytrý telefon upevněn vertikálně (3) nebo horizontálně (4).



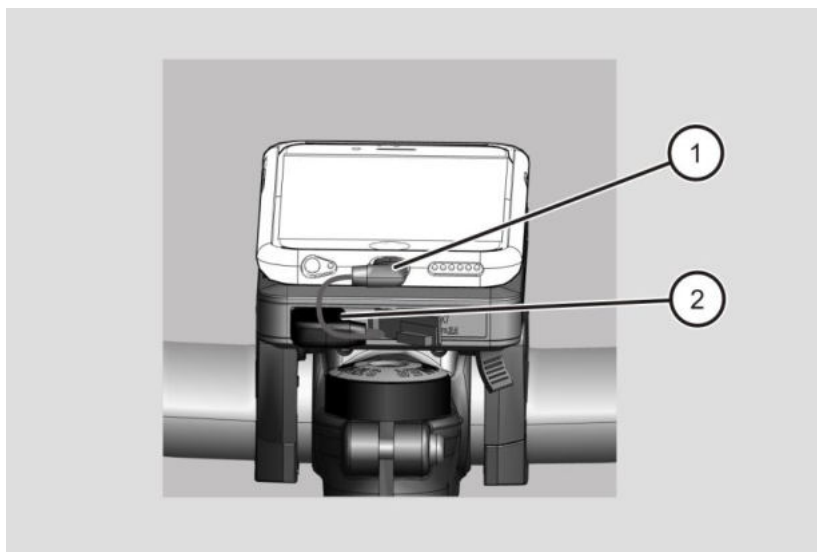
Spodní LEDka bliká modře. Chytrý telefon se nabíjí.

- Pro manuální ukončení procesu nabíjení a vypnutí jednotky +COM/UNIT, aniž byste museli chytrý telefon vyjmout z jednotky +COM/UNIT, stiskněte na cca 2 sekundy tlačítko , dojde k vypnutí.
- ❗ Pokud se do 30 sekund nepoloží k nabíjení žádný chytrý telefon, +COM/UNIT se automaticky vypne.

## Nabíjení chytrého telefonu kabelem

Máte-li chytrý telefon bez funkce bezdrátového nabíjení Qi, můžete ho na cestách nabíjet volitelným kabelem USB přes +COM/UNIT. Přitom postupujte následujícím způsobem:

- Ujistěte se, že je +COM/UNIT dostatečně nabitá (min. 50 %).
- Připojte volitelný USB kabel (2) k výstupní zdířce jednotky +COM/UNIT (2).
- Nyní propojte se svým chytrým telefonem (1).



- Pro nabíjení chytrého telefonu postupujte tak, jak je popsáno v kapitole *Nabíjení chytrého telefonu bez kabelu*, k tomu viz stranu 17.

Po nabití chytrého telefonu postupujte následujícím způsobem:

- Vytáhněte USB kabel ze svého chytrého telefonu a z jednotky +COM/UNIT.
- Svůj chytrý telefon odstraníte z dokovací stanice Qi jednotky +COM/UNIT otočením (přibližně o 45 stupňů).
- Stiskněte pojistnou páčku a sundejte jednotku +COM/UNIT ze zařízení COMPIT stejně jako chytrý telefon.
- Je-li třeba, nabijte znovu jednotku +COM/UNIT, k tomu viz stranu 23.

## Používání čipu NFC

Jednotka T-COM/UNIT má NFC čip (NEAR FIELD COMMUNICATION). NFC čip integrovaný v jednotce T-COM/UNIT má mnoho možností použití.

Na NFC čip lze uložit nejrůznější obsahy, které pak může používat chytrý telefon schopný snímat NFC. Obsahem mohou být URL, text nebo příkazy a aplikace vytvořené aplikací pro zápis na NFC čip.

Tímto způsobem lze při naskenování NFC čipu jednotky T-COM/UNIT změnit vícero nastavení chytrého telefonu najednou a automaticky spustit aplikace, jako např. aplikaci SKS MYBIKE.

Pro používání čipu NFC (NEAR FIELD COMMUNICATION) postupujte následujícím způsobem:

- Aktivujte NFC (NEAR FIELD COMMUNICATION) na svém chytrém telefonu.
- Přidržte svůj chytrý telefon v blízkosti NFC čipu jednotky T-COM/UNIT (1 až 4 cm).

Obsah NFC čipu se načte a provede se funkce naprogramovaná na NFC čipu.

## Nabíjení jednotky +COM/UNIT a chytrého telefonu přes cyklopočítač elektrokola

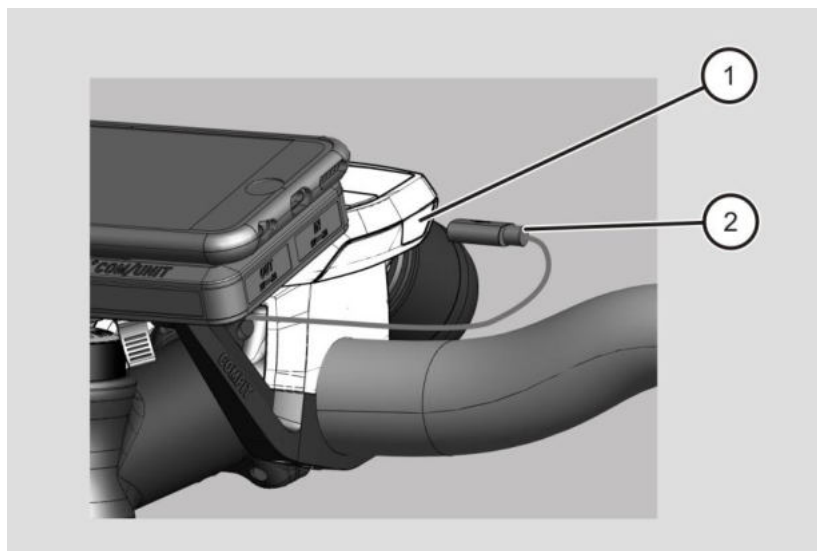
Máte-li elektrokolo, které disponuje funkcí USB napájení (5 V/min. 0,5 A) na cyklopočítači, můžete +COM/UNIT a svůj chytrý telefon nabíjet během jízdy přes cyklopočítač elektrokola.

Pro nabíjení postupujte následujícím způsobem:

- Otevřete přípojovací zdířku (1) cyklopočítače elektrokola.
- Zasuňte konektor (2) kabelu zařízení COMPIT do přípojovací zdířky (1) do cyklopočítače elektrokola.

Nabíjení jednotky +COM/UNIT začne hned po zapnutí elektrokola. Oranžové LEDky blikají jedna po druhé. Pro nabíjení chytrého telefonu postupujte tak, jak je popsáno od strany 17.

- ❗ Po připojení se nejdříve nabije chytrý telefon. Až je plně nabitý, začne se nabíjet +COM/UNIT.



- ❗ Permanentní navigace chytrým telefonem na elektrokole není možná, pokud je +COM/UNIT vybitá. Energie, kterou má elektrokolo k dispozici, je příliš malá na navigování pomocí chytrého telefonu. Pro dostatečnou podporu při navigaci chytrým telefonem by měl stav baterie jednotky +COM/UNIT činit minimálně 50%.

## Odstranění chyby

Symptom	Příčina	Jak odstranit
Modrá LEDka na jednotce +COM/UNIT bliká rychle.	Chyba při nabíjení chytrého telefonu	➤ Sundejte chytrý telefon z jednotky +COM/UNIT a proveďte korekci jeho polohy. Ujistěte se, že Váš chytrý telefon leží uprostřed na logu SKS.

## Nabíjení jednotky +COM/UNIT

Pro nabíjení jednotky -COM/UNIT postupujte následujícím způsobem:

- Zasuňte konektor USB kabelu, který je součástí dodávky, do USB vstupu (1) a propojte s vhodnou nabíječkou.



Když je baterie jednotky -COM/UNIT kompletně nabitá, svítí všechny čtyři oranžové LEDky. Předpokládaná délka nabíjení činí cca 6 hodin (v závislosti na nabíječce).

## **Péče o jednotku +COM/UNIT**

Při péči o jednotku +COM/UNIT postupujte následujícím způsobem:

- V případě potřeby očistěte jednotku +COM/UNIT zvenku vlhkým hadříkem.



## Příslušenství

Označení	Objednací číslo
Obal na iPhone 6/7/8	11538
Obal na iPhone 6+/7+/8+	11539
Obal na iPhone X	11540
Obal na SAMSUNG S7	11576
Obal na SAMSUNG S8	11577
Obal na SAMSUNG S9	11578
Obal na HUAWEI P20 PRO+	11579

Označení	Objednací číslo
Adaptér pro obal Rozměry: 60 × 60 × 4 mm	11541

Označení	Objednací číslo
Kabel iPhone Lightning	11542
Kabel Micro USB	11543
Kabel typu C	11544

## Likvidace jednotky +COM/UNIT

### V Německu

- Zlikvidujte obal jednotky +COM/UNIT podle druhu materiálu. Využijte přitom místní možnosti sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.
- Jednotku +COM/UNIT s příslušenstvím likvidujte odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrnách, které bezplatně vysloužilé výrobky, obdržíte na svém obecním úřadě.



### Mimo Německo

- Zlikvidujte jednotku +COM/UNIT a obal podle předpisů platných na místě používání.

## Záruka

SKS metaplast Scheffer-Klute GmbH GERMANY poskytuje záruku v rámci zákonných ustanovení na všechny díly, které jsou součástí dodávky, záruku výrobce v délce 2 roky od data koupě (potvrzení dokladem o koupi). Výjimkou jsou díly podléhající opotřebení – zejména akumulátory jednotky COM/UNIT. Na ně poskytuje SKS GERMANY záruku v délce 6 měsíců. Nesprávná péče nebo chybné používání vylučují odpovědnost za vady.

## Zpětná zásilka na zákaznický servis

Jakmile zjistíte, že je COM/UNIT poškozena, postupujte následujícím způsobem:

- Odešlete jednotku COM/UNIT v originálním obalu s přesným popisem škody k opravě následující adresu:

SKS metaplast Scheffer-Klute GmbH

Zur Huberstushalle 4

59846 Sundern

Tel.: +49-2933-8310